

Sel-3<sup>rd</sup> March 1923

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年  
 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育  
 三、總經理 陳仁嚴  
 四、總編輯 周君南  
 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號  
 六、德律風 一千一百六十四號  
 民國十一年五月二十三日

號七十七零千二萬一第

叻報

司公限有  
 Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力哥里門在館本  
 PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, S. A.; S. M.  
 號四十六百一千一風華德

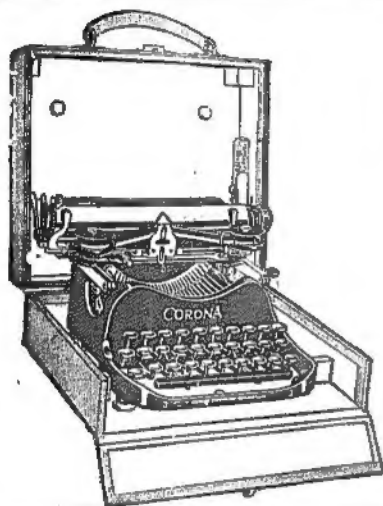
●本報價目列左

一、每份一角  
 二、每月二元  
 三、三個月五元  
 四、六個月十元  
 五、十二個月十八元  
 外埠郵費另計其無本埠外埠如有投函定閱者請將寄明地址門牌為要否則恕不派寄

●告白定例

一、登全年告白費分期  
 二、先收半年費止報照價  
 三、先收此聲明以免後  
 四、除刊登短期告白費  
 五、先期此佈  
 本館啟

哥倫打拉字機



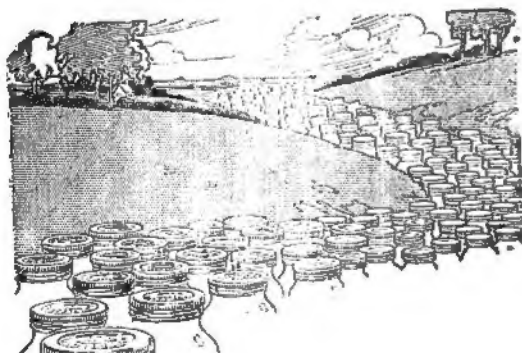
此種打字機零沽每架二百元如購打字機時務須買此哥倫打拉打字機此固為最先發明以攜帶之打字機自三十年之經驗試驗之成績現且精益求精比之前時發者更為堅固價錢與戰前者無少異焉請移玉駕臨本公司以待一一解明於君也  
 此機輕便非常最合家庭動勞家學生及女界之用  
 唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司  
 民國十一年八月一日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.  
 Incorporated in Straits Settlements  
 SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

尼蘇魯麥芽牛乳

能令壯者益強弱者壽康



平安為富貴之門路

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試  
 請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌



各貨倉及各藥房均有發售

民國十二年二月二日

第一個疑點是我們始終不明白所謂各省的（省）以何

第二個疑點是假定只由各省的軍閥來組織。則也有困難。如未佔據一省的軍閥是否許其派代表。如馮玉祥孫傳芳許崇智等。既不是一省的督軍或總司令。但事實上却也很難抹煞他們的意思。這是一個難點。還有表面上有一省有一個軍閥。而實際上這個軍閥却有無數的軍閥。表面上的不足以代表全省。又將奈何。四川。雖劉成勳是總司令。然劉決不能代表全川。其次即趙恒惕也未必然能代表全省。再如盧永祥也未必然完全代表浙軍。這是第二個難題。所以即使純由軍閥組織也是十二分難於分配。分配若不得法。則結果必致全失作用。而變純粹的具文。第三個疑點是若由軍閥和人民雙方來組織。即各省。閥派代表一人而由省省議會教育會商會農會工會也各派一人。試問這樣組織是否能為軍閥所贊成。即使贊成了。這種難雜的會議是否對於事實問題能有切實的決議。各省自身的利害問題是否不許其有此會提出。如浙人提出請北兵出省。如贛人提出免禁。此等問題。會議必立即破裂。若不提。則這些省的人民便失了派代表赴會的必要。

這樣看來。各省會議一設在表面上似乎理由尚充分。而荷一細按之。便覺疑點層出。

(完)

◆孫中山段祺瑞張紹曾之間復將

▲梁植權魏明各部力由江門與核邊省  
▲楊希閔出示禁沿路賭博

副會長暨各職員負責

副會長暨各職員負責

岳 悅 通 濟 順 洋 船 廠 一 號 船 台



法國郵件之由，已於廿日輪船運來者。已於今早十點抵橫。至該國郵件之由英公司輪船南京號運來者。則可於明早七點抵橫云。

**THE UNION TRADING COMPANY.**  
**71 ROBINSON ROAD, SINGAPORE.**



此辟穢臭水對於痘

民國十二年二月廿七日

◎潮州公立瑞蒙學校

**日本銀行**

◎潮州公立瑞蒙學校

時逢歲首新正  
多蒙貴客歡迎  
有云堤塘好野  
防其將來較難  
今將宗旨宣佈  
証明貨色真誠  
代理四大酒莊  
俱是中外同稱  
酒力定於一定  
惟有精益求精  
不防時常賜教  
便知是否實情  
現屆年沽期滿  
復收原價聲明  
携周前送暗片  
仍沽一次九折  
君欲振興國貨  
我亦志在揚名

馬珍律順興酒莊全敬

民國十二年二月三日



解毒飲酒	和葡萄酒	竹五香酒	御用人參酒
白葡萄酒	狀元紅酒	八珍十補酒	白糯米酒
寒暑起膏	葡萄美酒	五龍二虎酒	快男百寶酒
		神效跌打酒	
		烏雞蛤蚧酒	
		虎骨木瓜酒	
		麒麟三鞭酒	
		參茸衛生酒	



正庄茶酒	山西汾酒	史公酒	玫瑰露酒	五加皮酒	蓮花露酒	北芪南棗酒	天津雪梨酒	金山綠酒	正龍山馬酒	萬能雙料酒
正庄紹興酒	廣益燒酒	青梁煎酒	五加皮酒	蓮花露酒	糯米酒	黑糯米酒	牛浸芽根酒	生浸芽根酒	足力米酒	藏肉三鞭酒









劉冠雄與閩局

中外要

●補錄吳佩孚對粵事之主張

粵變發生後。調紹曾入府。與黃陳兩督商。其辦法。擬派李根源。即日赴粵調停。謂沈鴻英係十  
根源之舊部。如果李赴粵。可以協商一種辦法。於前  
一前途。不無一線希望。黃陳已有贊成之意。尚未  
議畢。而吳佩孚之電報已到。大段謂沈鴻英反復小  
人。不能聽其自然。孫中山好爲大言。亦礙與議。託  
一。業已電催陳炯明即日反攻。一面令孫傳芳趕速  
赴閩。遂爲援粵等語。一電末並謂江西孫葆之爭係  
贛人所造之謠言。並無其事。於是所派李赴粵一層  
就此中斷。黃陳對於此電。極端秘密。囑張氏不  
許發表。但保洛派議員。同時亦接到吳佩孚密諭。  
立刻赴院。謂政府發表陳炯明爲廣東督軍。兼討逆  
總司令。又催發表林俊廷爲廣西督軍。(一星期前  
吳佩孚曾來電保林爲桂督。張氏頗覺難付爲難。尤  
再入府商量。聞黃陳語某君云。沈鴻英現雖催我獨

大。但并崇智則目後。陳炯明仇視於旁。後患殊深。頃刻立現。恐不出旬日。沈鴻英便要跑了。其意雖靜觀形勢。相機辦理。此時不必急。反爲孫中山所藉口。故對孫吳佩孚之主張。不肯贊成。又聞。陳炯明將電吳佩孚。謂已與許崇智聯絡。一氣合力驅除袁桂帥軍。方再令孫傳芳周旋人師是。直轄福建兩省。以爲援應手。但并崇智其陳炯明。本不相容。今亦聯絡一氣。形勢愈趨愈奇。此竟之可早電否。未不敢必。不過係陳府之建議。新盧帥既護。如果孫軍實行赴閩。嚴密方面。盧已整軍以待。孫盧兩軍。勢必先開火。長江戰機。乃不能免。所謂乘一舉而動全身。統一之期。更無望矣。書至此。友人電告。謂吳洛鎮員。因包圍奇寇。力請吳興漢字之建議。政府不得已擬下三道命令。(一)廣東境內各軍。各守駐原防。聽候命令。(二)令林俊廷督理粵西軍務善後事宜。(三)派丁槐爲廣東宣慰使。以敷衍吳佩孚而子。但議員方面。以致府不肯發表陳炯明爲廣東督軍。尙未滿意。何不量力之一至於此耶。即以上項命令而言。(一)發東客軍。佔最大勢力。欲其退駐原防。談何容易。(二)林俊廷係陸榮廷部。(三)丁槐爲老式官僚。以舊時兵將。欲操縱新軍。已難辦。故即表亦無濟於事。政府做事。可謂全不計利害矣。

## 葉夏聲在京談話

京函云。葉夏聲抵京後之談話。已見各報。茲紀其第二。談話云。余對粵事之談話。已見今日各報。至昨日所未述者。則於陳氏奔走對談。實爲大義所。至桂粵客軍。雖滅陳氏。實爲一時權宜不得已之舉。且余深知陳氏之軍。固極信仰中山。不至有其也。且余亦。白馬。護。各軍將領。均表示嚴詞。郭衆。爲不至有糜爛粵民。故余毅然爲之。至余來京以後。復受京中同鄉推舉南下。慰勞客軍。俾不至變生事變。余南下抵滬時。諷潮潮已逃。滇桂軍相繼入城。該軍果過滬旬。油糴困竭。入城後。伙食幾無以自給。故余在滬。力得接濟省垣。當此兵燹之餘。絕無喧掠情勢。立余入省。原期與地方父老。共籌善後策畫。不料變堂(胡漢民字)廳堂(魏邦平字)一兩。誤會余將藉此客軍勢力而謀省長。且倡言排斥余軍。而客軍見粵軍排擊甚力。均甚憤憤不平。余亦並嫌計。故又同張聯帥來滬。以免陷入漩渦。且陳氏既除。討口之責任終了。至客軍油糴。既由余力任接濟。又無喧掠情事。故余雖主張客軍討口。實無擾累於粵民也。余北上返京過滬。曾晤中山。中山又挽余同行南返。余以胡魏輩既不諒余苦衷。而發生嫌疑。若再追隨中山返粵。彼等復將誤會余挾中山爭長。至帮忙中山之處。此

● 佩孚願爲關岳之新表示

所謂最高機關。請吳發表意見。吳云。所謂最高機關者。雖今日當務之急。然國憲未成。驟行舉辦。其結果必至陷國家于無限之糾紛。而於事實毫無所補救。故對於總統問題。主張先制憲法。後辦選舉。舊就日院之狀況而言。國家無根本大法。政治難就軌道。制憲實較選舉尤為緊要也。今日之中國。斷不可再以武人秉政。欲化干戈為玉帛。非選擇學政兩界人物。為行政首領不為功。但慮燕過燕時。代。似仍須經過短期之武人政治。始克達到理想之境域。予意憲法成立之日。新總統之人選。當推曹正虛。最為相宜。過此時期。則非徒國民不可再舉武人為總統。軍人中稍具愛國熱忱者。亦不可充想此席。予生平有三不願。一不為總統。二不為閣務總理。三不為督軍省長。曹虛之知予心盡力主。願以文人治國。予分屬軍人。當盡軍人之天職。身後如得繼享國岳。則生平之願足矣。

按吳對於政治上久無表示。今乃有此極明瞭之主張。吾人願可以此為測知最近時局之消息。大有可以注意之價值也。

外國之部

## ●蘇俄五年來之外交政策

▲外長齊吉林之論文

蘇俄外長齊吉林氏近於新俄羅斯週刊發表（五年來之蘇維埃外交政策）一文。其中論列蘇維埃與歐西各國關係。及蘇俄之態度。甚爲詳盡。茲譯如下。開列國與被開列國家間。及母國與殖民地間。現已開始入於新戰鬥狀態。此外先進之國家間。更互相爭競。不少休息。故從今日世界上之衝突觀之。大約可分爲三種。（一）全世界勞動家與資本家之衝突。（二）列強間之互相敵視。（三）母國與殖民地間之爭。此三種之衝突。又常有顯明而互受影響之處。當蘇維埃政府成立之始。其時列強間之衝突。爲各聯合數國家相戰爭。成爲世界之大戰。今日則已變爲英法。日美。英美之爭。各國間更有時互相携手。以謀顛覆蘇維埃政府者。列強資本家之爭。其目

則實然在德得經濟上之優勢。爭之結果。不幸者即受其壓迫。今日之德國已陷於此境。故五十年來之歷史。吾人若論約國之唯一主旨。厥一以佔優勢。兼併弱者。其結果。民族。自決。應引起強有力之反對。俄國在地面上佔特別之地位。得國與俄民油開。而工人農人勢力。澎漲。已少衝突之端。當新政府成立時。俄國尚在德國帝國主義掌握之中。德國其時頗有解決俄國問題之傾向。主德派之庫登道夫。并以強硬手段對俄。其時已不容妥。俄國當時之策略。乃以德人。工商業之利益。以反抗俄國政府。吾人所指。與眼光較遠及自勢力之德國中級政治家者。易稱俄國建成新烏克蘭後。縱然黨爭變為劇烈然對德仍將為猛烈之爭鬥。同時代之工商業均將停頓。即令能成功。亦不過得一片荒地。于德國自身。決不能有所得公德國計。最佳莫如能引導俄國至經濟上之興盛。德亦當蒙其利益云云。此言一出。德國商業界人。果盡反對政府之政策。而思用和平方法。伸入俄國。但協約國於俄國之發展。亦始終未真視。而亦思在俄國佔經濟上之優勢。實則即在謀世界之霸權。德國因在俄國之多數中線社數。則大舉與協約國表同情。至後因協約國援助叛黨。派遣軍隊之舉。乃始改變態度。法國陸軍專使摩佛氏至俄之後。與余齊吉林自稱。囑兄余告以貴國要求俄國重行繼續作戰。但勢必至俄軍完全侵入佔據俄境。俄國將受重大之損害。當時法國是否有利。賴佛氏答稱。法因鑒于德人在法庫地之兇猛。法幾不能支。如俄能擊其東。必可解西方之困。云云。但無論賴氏之語。如何懇切。而俄終未為動。蓋法國政治家之意。願欲在俄建立新基礎。但其理由與賴氏所言者不同。其實實原因。確係協約國欲從德國手中。擄去德國之經濟管理。而以俄為開發之目的物。故其干涉俄國之原因。即為互爭開發俄國之故。



出品久爲 各界所贊許  
備有最新葬器機器審驗  
目光與磨製 鏡片所配眼  
鏡無不適合個人之需要  
他家所不能製者本公司  
獨能之

民國十二年一月八日

山仔頂十五號



◎限制物價會議之續聞

各商日後與進口商議定。將各貨價目提起。而民間之團結力。必爲之破壞。但主席之意。於西南方面。雖貨價如何之高。亦迫其顧客購買。如民間能結其團體力。以對待各商之賤目。則貨價必使之減低。及後照得氏云。如休魁更氏之意。則各商皆依牛油。雞油爲營業之重要品。其實不然。該種貨品。各商不運轉此以銷售他貨。價雖虧本。他貨之價則實

凡人日用所必需之物品。能以運銷按定。向政府要求辦法。而政府雖無不答之理。西閩當未便氏云。若限額入口商貨價一事。決難成爲事實。惟因各商競爭頗烈。何確任意收取厚利。而政府亦無以種種條例限制商場之理。貨價之所以如此之高者。皆由未至荷蘭之先。各商載費。及稅務抽收過重而使之然也。最後魁史氏。將干預稅須貼。及承頂家具等。特提出討論。討論結果始行散會云。

(檳城)是處非邦加島首領之區。商校雖多。均係於全島。中華學校創立最早。數年前經董事均具熱心。對於校務。殊為認真。教職員方。亦至得人。頗極一時人選。如之暨南商科購主任董員何先生及于李諸先生。皆曾任該校教職。成績頗佳。革命事起。諸先生為德歸國。為國出力。人才

（泗水）茲據荷文報載。爪哇荷籍陸軍人員。確實無幾。例如某馬隊營中。軍官及秘書等。荷籍人數僅佔二百名。即爪哇國部。新巴殺千冬圩茂物芝麻專萬隆五大營中。荷人亦僅有一千二百名之譜。此種原因。實係荷政府不喜用荷人云。

(三) 發展：近日該地區有火車與小工火車聯合會。特開會討論關於工人罷工事項。泗水荷文報則絕對贊成殖民地政府施行一種限制罷工條例。如以宣講或以文字鼓吹罷工者。皆治以應得之罪云。

(三) 發展：近日該地區有火車與小工火車聯合會。特開會討論關於工人罷工事項。泗水荷文報則絕對贊成殖民地政府施行一種限制罷工條例。如以宣講或以文字鼓吹罷工者。皆治以應得之罪云。

(巴城)近日荷官團傳出消息。謂政府將裁各地之  
留所。懲罰條例。和對於增加初級法庭之職。暫緩  
實行。由內務長官兼理初級法庭審判權。在各國  
赴爪哇屬地服務之司法人員。的用費亦將減少。聞  
此項減少費。當在二十萬左右云。

(巴城)近日荷官團傳出消息。謂政府將裁各地之  
留所。懲罰條例。和對於增加初級法庭之職。暫緩  
實行。由內務長官兼理初級法庭審判權。在各國  
赴爪哇屬地服務之司法人員。的用費亦將減少。聞  
此項減少費。當在二十萬左右云。

二月廿五號本總商會第十三屆第二年年大會特生  
經辦事件未經了結特再延期續訂三月四號夏曆正月  
十七日星期下午三時續行開會宣佈第十三屆第二  
度經過實況凡我合會會員務祈屆時蒞會是所切禱此  
佈

民國十二年三月一日

新嘉坡中華總商會公啟

二月廿五號本總商會第十三屆第二年年大會特生  
經辦事件未經了結特再延期續訂三月四號夏曆正月  
十七日星期下午三時續行開會宣佈第十三屆第二  
度經過實況凡我合會會員務祈屆時蒞會是所切禱此  
佈

民國十二年三月一日

新嘉坡中華總商會公啟

事

電傳日報於二月十日在吉寧街本籌辦處由董事部開特別會議討論根本辦法無從解決籌辦處長梁君各不得已宣佈辭職並登報聲明同人等亦既與該報脫

事

電傳日報於二月十日在吉寧街本籌辦處由董事部開特別會議討論根本辦法無從解決籌辦處長梁君各不得已宣佈辭職並登報聲明同人等亦既與該報脫

不生效力此啟

發起人 陳鏡秋 湯湘霖 董事 藍禹甸 林眉五 全  
侯 羅玉 徐統雄 葉鴻餘 梁受謙

民國十二年二月廿六號

## ◎交易須知

啟者敝德裕興號開創在新嘉坡保黎巷德仙那後街門牌十五號至十六號經營九八出水土產生理從前與街前諸寶號交易向安無異今爲慎重起見特議定自癸亥年元旦起所有此後與人來往收支款項以及買賣貨物之各款單據抑係訂定合同或光得力等等均須由李祥彥即邱清源銀之子或邱春和兩人中有一人押號然後加蓋林威重即林清江執筆之德裕興正印方爲有效倘無該兩人中之一人押號及加蓋敝號正印者敝號不請承認爲此合應登報佈告俾衆週知庶免致誤實所至荷至切此佈

癸亥年元月十二日 (丑)

新嘉坡德裕興謹啟

1000

The Oversea-Chinese Bank Ltd.

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七出

華僑銀行董事司理陳延光啟

本莊各種名茶目大減價以來頗蒙 各界踴躍惠顧茲爲特別優待起見將減價之期續展十五天由古曆十二月十五起至十二月三十日止以酬惠顧諸君之雅意爲

**福合茶莊**  
**減價再展五十天**  
**(特色單機奇種)**

玉華不知春正單機	四兩八元
雲岫肉桂正單機	每泡七角
天心正大紅袍單機	四兩五元
紫雲岩正機單機	每泡五角
瑞泉岩正機奇種	四兩三元
天井岩牡丹正機	每泡三角
	四兩二元
	每治二角
	四兩一元五角
	每治一角

**陳英記二五箱武彝各款名茶發兌**

二馬路二吊橋馬車街頭門牌七號  
 民國十二年二月十日

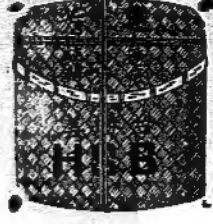
福合茶莊披露  
 一四至中

10





建芳毛勝芬  
美勝合芬  
勝源毛勝芬



號二十六牌門虱吧老坡嘉新

特啟者呼德井里改... 勝源毛勝芬... 美勝合芬... 建芳毛勝芬... 號七十九百三千一第德

**HOODG LANDT & CO**  
INSURANCE  
117/121 Market Street  
Singapore

英一千九百廿二年  
九月十八號

請翁光顧請移玉至  
鳴吉實得力門牌壹  
百一拾七號至一百  
二十一號此佈

**先施有限公司廣告**  
地址 大坡大馬路

金銀手鐲男女  
界內所必需一  
刻千金豈可不  
備乎此項以先  
施公司所售的  
所必要也

**飲汽水之唯一良機**

君乎爾之汽水已可以小費而得之何苦須多費為君可自製  
自用之梳打水十五仙之費用已足以製出一打樽之汽水矣  
其餘如薑啤寧蒙(均木旁)克廉梳打及一切甜味汽水均可製  
造其氣味與平常汽水無別英蘭之殷商富戶均購買此種自  
製汽水之物料而自製之請即  
函詢其唯一代理人自能令君  
節省費用不少也

唯一代理人地雲售賣代理公司  
賣部設於星洲羅敏申路九十四號門牌  
醫院酒店俱樂部等均予以特別相宜之價格

SOLE AGENTS  
DEVON SELLING AGENCY  
(Devon Estates (Malacca) Ltd. Selling Agency Dept.)  
94 ROBINSON ROAD SINGAPORE.

**廣光電火公司新張廣告**

啟者本公司設在星洲坡牛車水順仔街門牌三十四號  
開張承辦新設電燈電扇電機動機件探辦歐美新式  
電燈電扇風扇各樣電線電器其發售兼設修理新舊  
燈色出皆海島器具完備辦理週到如 蒙諸商光顧  
價格廉取以廣招徠 佈  
民國十二年三月一日 廣光電火公司黃伊洛啟

**承頂聲明**

逕啟者茲陳壽乾與公司二人承領德安街門牌一百  
五十一號永源成號一概舖底傢俬等件合創乾豐  
號號首生理理理理理理理理理理理理理理理理理  
事來往揭借等情限一星期內自應理理理理理理理  
先此聲明以免後端特此佈告  
民國十二年歲次癸亥正月十二日 陳壽乾全啟  
英一千九百廿三年仲不陸里廿七號 廣豐公司全啟

**交易須知**

啟者敝號與德興號開創在新  
嘉坡保樂街後仙那街門  
牌十五號至十六號經營  
八出水土產生意向來與  
諸商交易起見特由本號  
今為慎重起見所有此後  
年元日起所有此後與人  
往來支款以及買賣貨物  
之各款單據均須由李祥  
或李祥等二人簽名或  
春和兩人中有一人簽  
後加蓋德興號正印方為  
有效及加蓋敝號正印者  
不能以此為憑此合聲明  
告諸商知悉以免誤會  
幸荷至切此佈  
民國十二年二月廿一號  
新嘉坡德興號與廣豐號啟

**AMERICAN DRUG Co.**  
(SHANGHAI)  
PROPRIETARY PREPARATIONS  
STOCKED AT  
PHENG YICK STORE  
18, SOUTH BRIDGE ROAD,  
SINGAPORE.  
Sole Agents For:  
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.



消息 十八

前省長令行市政廳處署各機關及市內各團體  
案。苛款擾民。應即首予撤銷。以卹商艱而免紛  
。除令行市政財政兩廳遵照外。合行佈告仰市民  
民人等一體知照。此佈。一月五日。廣東省長胡  
漢民。

有盡有。畏長各馬路。竟有當正街道橫築。開牌十二位者。所有未建舖之空地。隨意豎廠開十三行某街。原有兩間。某軍役閱兵一。盤蓮閣路。而強迫舖戶開賭之事。復無地無之。茲聞有賭商來省。擬承辦土舖票。刻查實無其事。

行：昨特下令駐防肇慶陸軍游擊隊第二司令楊一就日拔隊出發。先行開赴茂名。所有肇城以江一帶防務。昨經沈鴻英令屬第五軍部隊。開防。一切部隊輕重。已於昨四號由省出發云。

蘇西填

寄賣處

金銀堂  
古友軒  
張裕和

二馬路萬川和  
衛安公司  
萬國安

德興隆  
馮亦惟銀牙  
結畫街各藥店

民國十一年十月十四日

余



[illegible]

水仙門大葛街廣茂號發售

○貨倉招租

敝有貨倉一所面積一萬萬方尺附連曠地八千方尺在  
 波羅那欲門牌二號即牙籠橋頭亞細亞土油公司隔壁  
 水陸並進交通利便甚合貯貨之用租金從廉合意者請  
 到馬吉士的力廿五號益成商行磋商無任歡迎此佈  
 民國十二年二月八日 益成代啟

**商店招賃**

啟者永隆號實得力門牌六十五號商店由屋多一處租  
租人承租 諸君如有合意欲購 玉到華商銀行照接  
處相商此佈  
英一千九百廿二年實添末十一號 華商銀行廣告

新吉舖出稅

啟者本號老吧費對面即日本士得力門牌第一百九號  
至廿四號各舖招人承售最合做生煙諸商翁如合意祈  
移玉至士庫車路美拿士得力十二號門牌  
三先生接洽爲荷

民國十一年九月廿七號

大衆相映新張廣告



馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

李鏡仁披露

●吉舖出租

此告  
千戌年七月十四日  
楊德茂 告白

華泰水火保險有限公司

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡  
政府保証金二十萬元專做各種保險生意凡岸  
上屋宇貨物財產來往船隻出入口  
貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻  
善備有運事絕無通融賠償快備如蒙  
僑胞惠顧請到  
漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎  
此佈

(Σ)  $\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \int_{\Omega} |\nabla u|^2 dx + \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \int_{\Omega} |u|^2 dx = 0$

司馬李亮琪謹啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY LIMITED  
司公限有 乾餅球寶

必環球一千有限公司之出世意即售價目平  
之餅干出售也以格如諸君盡力扶助此少年  
公司者則丁時常可得平廉之餅干矣且下本  
公司餅干價目雖甚相宜而本公司運日來收  
其精益求精以期無負 諸君光顧之盛意  
諸君對於本公司之出品如有不合意處而須  
改瓦者如丁函寄示明務請照辦  
餅干名 散裝每百斤價銀

牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
藍色餅	特別廿三元	平常十七元
瑪里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士餅	特別廿六元	平常十九元
美會餅	特別廿五元	平常二十元
大伴餅	特別廿八元	平常二十一元
幼再餅	特別	平常十九元
花再餅	特別	平常十四元
嘉敏餅	特別廿一元	平常十七元
酥打餅	特別廿一元	平常十五元
威士文餅	散裝每百斤價銀	
大 荷蘭水洋糖四十元		
小 藍色糖一十四元		

民國十一年十月五日

本號  
祥金兼  
豐銀理  
金首酒  
舖飾兌  
新珠各  
張石埠  
廣玉銀  
告器兩  
發  
(售)

啟者本祥字號在南洋臺灣開創打金生  
祖傳有數十餘年所發出金銀俱稱十足  
赤金現流連愛男女各界之美久已著名  
每時有口贈奉國以貨真價實工作精良  
更無欺欺公平交易故得各界人士之折  
衷言也本號各貨價目大準均由自設  
碼員員備一事乃在商埠通商者之惠亦  
各開支完費費必須之也故止更添廣  
充在叻創立一間以廣廣在荷蘭國各埠  
與老之在老往號沽之金銀貨物諸能  
竭兌為利便各界來往起見今蒙本叻天  
興金舖股東等區將天興全盤讓出統歸  
我祥字號主理合夥經營改名祥豐金舖  
至於天興日前賬目一概轉清清楚日後  
與祥豐金舖無涉先此聲明以免後論至  
於天興之金舖一律照常來往如蒙士商  
各界囑顧請移玉至牛車水大馬路門牌  
九十六號即原日天興老號小號自當竭  
力歡迎因恐各界未及週知謹以報聞

△茲將各聯號開列

[illegible]

○南洋工商補習學校建築校舍  
演劇籌款會啟事  
(恕不稱呼)

本會同人熱心諸君子鼎力贊助曷勝感荷茲將應  
酬特別捐及名譽券多惠券資與兩晚在場售賣物品座  
資在五元以上者先行公佈其他承買各額中價之券以  
及特別捐於量費等等當陸續頒發茲將楊仁風前囑謝  
悃

和長貴鄺捐教室建築費一座二千元  
蔡烈安鄺捐教室建築費一座二千元

▲ 廣東省

[illegible]



潛發  
智識

## 我和林獨步先生的商榷

讀先生昨日復我的文中。彷彿說：『罵人是正當的。』  
做統制罵。是很合理的。而且這把所謂惡質和宗教  
家。引來嚇人。自鳴得意。先生須知。爲惡質而胡  
罵罵人。我們就不能承認他是聖賢了。爲宗教家而  
胡罵罵人。我們就可說他的道德破產了。這些歷史  
上的偶像。先生不把他拿來評量化驗一番。反糊塗  
的引來當做模範人物。作爲辯論的後盾。人們  
贊成他罵人。你亦贊成他罵人。人們崇拜偶像。你  
亦崇拜偶像。林先生！你的個性何存呵！

(原文)甲 我希希望大多數底僑胞。以真理爲前提。對於正當底言論贊成之。對於不正當底言論痛正之。(乙)凡討論社會問題。……當以良心與真理爲標準。……討論要以真理爲標準。……不可用惡勢力爲底。而以必勝自封。(丙)我們要知道。一個人底腦力是有限底。對於各事物底見解。未必全合真理。……所以我們遇了他人底議論比較合於底時候。是不可不服從底。……

以上所說底話。我認爲比較地屬合理。但是我只承

（A）真理是抽象底東西。世間沒有絕對底。你道什麼底是真理。我道我底底是真理。甲說中合真理。乙說乙合真理。此一是一非。彼亦一是非。各是其是。各非其非。弄得姓非顛倒。黑白混淆。先生既沒有定出真理底標準。請問當如何圖治？

(B) 正當底言論。他也就他底言論正當。一部份人  
誤底說投稿。他也就他底言論正當。你說你正  
在叻報投稿。他也說他底言論正當。你說你正  
當。我說我正當。都像正當。都像不正當。真  
心也是沒有標準的。你說你正本良心的主張  
。我說我也是本良心的主張。甲說乙沒良心  
。乙說甲沒良心。……先生在昔時  
。做了一個指導社會者。負了指導社會的  
責任。就應該用科學底方法。把他分析出來。  
正當底還他正當。不正當底還他不正當。是本  
良心的主張的。還他本良心的主張。不是本  
良心的主張的。還他不是本良心的主張。……  
若不用科學方法。把他分析出來  
。只籠統的說幾句不關痛癢的話。那末。還機  
。編如履底底問題。僑胞怎能知道那方面是正當  
。那方面不正當。那方面說的本於良心。那方

(C) 先生既沒有定出真理。正當。和真心底標準。又知道個心底腦力是有限的。並且曾說數千萬人都早靈悟。都是無知底。却把你不能定底無準。不之於大多數底無知底人。豈不是故意于人以難堪嗎？豈不是天下獨一無二底不肯負責任。滑稽辦法嗎？把你所不能定底標準。委之於大多數底無知。假設大多數底無知又不能定有個標準。試問委之於何人？如始終沒有人定這個標準。真是真非？依然是不明瞭了。真定這個標準。既不能明瞭。那末。大多數無理取鬧底人。還要在報上亂罵亂辯不休。先生所說底好與論底基礎。試問能否夢成？

梁任公先生在東南大學講

衆精神生活絕對自由底方法。中國印度不同。印衆有大衆小衆不同。中國有儒墨道各家不同。即諸儒各家。又有孟荀朱陸底不同。任各人性質操錄之異。且而各擇一條路走去。所以具體方法。很難講出。我用底方法。他未嘗真是到底。更不能強諸君以從。但我自覺煩悶時少。自二十餘歲到現在。不敢說精神已解放。然所以煩悶少。也是靠此一條路。以爲精神上底安穩。至於先哲教人教訓精神儘荒底方法。約有兩條。

二  
先立高尚與滿底人生觀。自己謂將精神生活  
確定。靠其勢力以壓抑物質生活。如此。不必  
細心檢點。用拘於功夫。自能達精神生活純  
自由底目底。此法可名積極底。即孟子說。  
先立乎其大者。則其小者不能奪也。不主  
一件一件去對付。且不必如此。先組織強固  
政府。地方自安。即有小醜跳鼠。不必去  
。自會消滅。如雪花飛近大火。早已自  
此法佛家大乘教。儒家孟子陸子皆用之。故  
浩然之氣。即是此意。未完。

我來說一說  
(汗眠女士稿)(十四)

燕那說：「肚痛是潮熱的土氣。」這又未免整個人計。  
「你學了半句半談話的官話，就以爲『到了秘訣了』。其實（肚痛）和（割肚皮）那句才是純粹的北語。」這要經過很多的研究和實驗，才能够決定。所以，你斷不能以爲有人講（割肚皮），你就以爲對。我想普通話每每有謬誤之處。將來國語統一，一天一天進步，很多俗語要改正也未知。你爲什麼不回頭圖一定割割肚皮才對。（肚痛）就不對。你的性質，真是口強性負。你說（割肚皮）是絕對不錯底。那末（頭痛）也可以說（割頭皮）。（手痛）也可說（割手皮）。（腳痛）也可說（割腳皮）。（腰痛）也可說

(赤光)

(對腰皮)了。(心痛)也可(刺心皮)了。(背痛)也可(刺背皮)了。唉！真可笑極了。你又說我把白話文叫做藍體文。根據什麼道理？我向不知道你底知識這樣淺陋。連白話就是國語體就是白話都不知道。唉！你真可憐極了！我請你去報名入小學國民班。等你小學畢業之後，再回來和我說話還不為遲。你現在說的話，越無價值。所以我也必不奉來。不過我看你很不識字。你的英文還不及格。竟敢翻了一本舊華英字典。找了些拉丁文。什麼反唇論法(Benehlo, Ad, ibi dum)你連抄字都抄錯了還想學來做學貫中西的門面。你真無口極了。所以我要責備你幾句。我現在不要同你枝葉問題上多費了。要講本題。還是拉到女子做招待員本問題上多要說。你始終反對女招待員賣汽水。你雖然多方周旋辯論。實際上早已犯了兩項大罪過了。第一是對人類類的互助精神。第二是阻礙我們女同胞進化。你已經成了社會上的罪人。不配再在社會上說話和活動。你趕快去深深地懺悔嗎？(未完)

日前余患楚狂狂禮。蔑罵女子。故亦能對其力。其時  
光。爲文數戒之。冀彼天良發現。痛改前非。無例  
立于人類之中。食萬物之靈。何期彼猶不悟。尤復  
大肆猖狂。還彼加餐之口。詎暇罵罵。字之錯悞則  
皆之頻頻。理論如何。完全不管。嗟呼！楚狂如此  
蠻橫。人類之中尙有君之地位耶？余保護女子人  
格計。肅清妖邪。夕正言順。塞南氣壯。你雖狡猾  
。又安能以一手掩盡天下人之耳目。而以（妄談）。

（再判）。（毫無理性）……之惡頭顱豈快乎！  
上月廿八號。君之男女教員合同演劇的一談）中。  
豈非有……其實楚狂之主張男女解放之程度……之  
句歟。墨齋宋說。何便喪心病狂若此。豈以（女  
子拉口口）之奇。乃熱烈的主張男女解放者之言耶  
余之斥君。正以君之毫無人格。唯棄人道耳。君自  
不德。于人無尤。光即拭目（？）良心尚在。隨屠之  
口。亦有靈性。嗟爾楚狂！天良喪盡。廉恥窮然。  
墨貫已盈。就聽自尋一條……路。何必再三嗟  
嗟乎。（我在此處裝聲引一句話。反對女子演劇）  
楚狂。就是化名痛罵女子服務社會的燕加女士！

代郵

獨步先生：我對於各種學說，語言，文字，自備淺有深刻的研究。但是先生所說的問題，我總和一一答也。請你不要明攻暗擊，露外生枝。或將以前所斷單摘句，拉來憑空亂說我曰相矛盾。待我今後你後，如果有矛盾之處，你再下我矛盾的斷定不遲。



### O. K. CEMENT.

一九二二年六月二日

唯一輸入人東亞有限公司

此土敏土是於歐洲製造  
台熱地之用且多係用爲  
造三合土及一切高等工  
者也 此土係貯藏於堅固  
之木桶內每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五  
求過於供之概 諸君有  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

SOLE IMPORTERS  
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE.

### 吧城黃齊名馳岩澤

民國十一年十一月廿三日

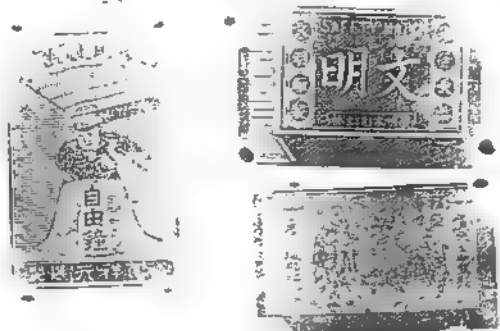
代理人中街承日興

注意！注意！  
請買吧城紅黃齊之礮岩澤

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠購辦名礮岩澤  
礮岩澤五色並目之岩澤即花紋精緻而  
百得之礮岩澤係精選之玉物與他  
用礮岩澤名海外日增銷路近復擴充工廠五所  
以應 諸君之採購凡大帶批發者無不格外  
相宜者請買者亦皆一體歡迎倘蒙 光顧定  
當克 此佈

住吧城紅黃齊內門牌三百三十三號

### 中國火柴 展覽會 獎狀



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 相宜

文明公司中國土製火柴其質堅固  
無煙無毒品質優良獎狀足徵  
實中諸君購用時請認明文明  
小號另辦到文明火柴大號火柴五折火柴花籃火柴  
火柴自由火柴無煙幼枝中枝大盒小盒各式俱備及  
味什貨茶葉飲料如蒙惠顧極表歡迎  
星加坡馬交街門牌十二號  
電話二二六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

### 倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次內容豐富且有五大特色  
是雜誌可使各商由倫敦世界各處各省及各通商  
大邑之製造商或出口商行而交易內載有各該地  
地址營業行情  
二 是雜誌可使各商明瞭世界各出口商之營業詳情  
且詳載出口貨之特色及來源地  
三 是雜誌可使各商由倫敦世界各處各省及各通商  
大邑之製造商或出口商行而交易內載有各該地  
地址營業行情  
四 是雜誌可使各商由倫敦世界各處各省及各通商  
大邑之製造商或出口商行而交易內載有各該地  
地址營業行情  
五 是雜誌可使各商由倫敦世界各處各省及各通商  
大邑之製造商或出口商行而交易內載有各該地  
地址營業行情

The London Directory Co., Ltd.  
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司廣告

### "SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,

'Phone 2908.

### 新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

# 海鳥牌

甜味罐頭牛奶  
原味罐頭牛奶  
淡味鮮牛奶

惟一運入人伊亞紗直有限公司

住本坡打美打街七號B電話二九〇八號  
一千九百二十二年九月十三號

蓋啟者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也 用牛乳完全 由最雄壯之牛所擠出決無雜  
質內所藏除鮮牛乳外無他物以上白標已用最新發明法在最新式之製罐廠製造出市以來時雖未  
久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱爲男女老幼均合飲 諸君不信請試購嘗之便知其爲最  
良之品也上各大伙食店及雜貨店均有出售

### 有屋出賃

本坡思詩街四十八號門牌屋欲即出賃於陽曆三月一  
號交屋如有意租賃者可向哥里亞基十四號門牌馬也  
兄弟承賃此佈

Apply, Meyer Bros, 14, Collyer Quay.

民國十二年二月廿二日

### 德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專辦各樣綢緞並爲利便諸商  
起見始創支店於新嘉坡長泰街口老馬車街二十九號  
便是 諸君 零貨批發一律歡迎格外克己  
民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露





救國實業

(8)

## ○美商購買華棉之外訊

(宋)

(未完)

(未完)

(未完)

代售處星洲中華書局謹啟

## 三年之商業狀況

(續)

(續)

1006087

[illegible]

•

•

卷之二十一

卷之二十一



酒國德極女美

啓者正庄美人極  
酒是德國貨前  
在三洲府揚名因  
有戰爭故無到三  
府傳賣今此貨  
再來三洲府出售  
代理新嘉坡非洲  
東方有限公司

英一千九百廿二年九月廿二號



GIRL  
BRAND  
LAGER  
BEER



Sole Importers S. S. & F. M. S.  
African & Eastern  
Trade Corporation Ltd.  
(Incorporated in England)  
SINGAPORE

三洲府專運  
入口人  
嘉坡非洲東  
方商業有限公  
司  
(在英倫註冊)

高銘發

莊茶

花玉合斗八庄兩一 花玉合斗四庄兩二



每五元一廿銀沽

元一十二銀沽

新進我國茶葉久已遠播海外而尤以吾國  
國產最著能解煩除渴却病驅風功效神  
速誠人生不無缺之妙品也本庄有鑒及此  
不惜鉅本特由武夷安溪諸名茶揀選名  
茶悉心研究力圖改良其提煉固實以挽回利  
權結製得宜氣味清香如玉美人白毛猴正  
斗合及四斗合五斗水仙烏龍龍井尤爲奇  
特運經會均得優獎南洋各埠均有分莊  
凡我僑胞如蒙光顧無任歡迎  
Koh Hong H. L. No. 6 Telok Ayer Street, Singapore  
在嘉坡大坡福建馬車街門牌六號  
本主人啟

承頂聲明

啓者石叻大坡門牌一百二十四號順興和記  
公司成衣店原係程二妹王寶瓚承頂(人旁)合資開  
辦今因程二妹志願別業不備函自退股頂與王寶  
瓚承頂(人旁)林依八三人承受立協記 嗣後  
該店盈虧得失與程二妹一概無干二妹自退股之後  
公斷存所有舊本收回從此永斷無干不能別生枝節  
民國十二年二月廿七號

但前福建興和記公司有與街前諸商會來往賬目  
及揭借銀款等情一概與內前諸商會清楚過期不  
到者即係自誤特此申明免致後滋此佈  
承頂人協記公司趙承弟(人旁)于寶瓚林依八全啟  
民國十二年二月廿七號

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥馳名中外...  
第一搜毒丸 專治毒入骨髓...  
九龍水 專治骨痛...  
珠珀膏 專治瘡毒...  
化毒膠 專治瘡毒...  
除毒水 專治瘡毒...  
不憂丸 專治瘡毒...  
理腎丸 專治腎虛...  
化毒膠 專治瘡毒...  
除毒水 專治瘡毒...  
不憂丸 專治瘡毒...  
理腎丸 專治腎虛...  
化毒膠 專治瘡毒...  
除毒水 專治瘡毒...  
不憂丸 專治瘡毒...  
理腎丸 專治腎虛...

蘇靈那影戲

武人運 第五三八齣  
侍仔頭 二幕  
一天之快樂 集比畫百本二幕  
第九十九號犯人 七幕

Gaiety Picture Palace

池牙前廟公師太路菓芒  
電影 愛春 信夢 二幕  
海虎大偵探案 四幕  
甫出校門 五幕  
英一千九百廿二年正月三號  
小坡芒菓路牙池電影戲院啟

KEROSENE AND LUBRICATING OILS  
ALL GRADES  
AT  
CHEAPEST PRICES  
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd  
(Incorporated in England)

亞細亞火油公司



皇帽標火油  
市上之最大火油  
用之極其光亮  
此油最合電車之用  
此油用時要性極耐用

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
莫里目	由丁加奴	十七到	實得力洋行
恒安	由安順	十七到	廣生號
保安	由峇眼	十七到	廣和號
萬德源	由占卑	十七到	萬興號
英國正旗	由高浪羅	十七到	英倫公司
英國國旗	轉台香港上海	日本	英倫公司
明牙勝	由望月	十七到	益且弟利打
豐和	由巨港	十七到	晉成號
豐益	由望加麗	十七到	和豐公司
豐能	由網略	十七到	和豐公司
豐春	由浮羅宜	十七到	和豐公司
華及	由龜咯	十七到	實得力洋行
怡寶	由占卑	十八到	和豐公司
坤寶	由檳城	十八到	和豐公司
建典隆	由文島	十八到	和豐公司
長昌美	由馬辰	十八到	益勝棧
南岸尤士	由鳳武鹽	十八到	益勝棧
豐吉	由泗水	十八到	永裕公司
包利	由北干岩魯	十八到	和豐公司
嗎珠加	由暹羅	十八到	陳永元
瑞華	由安班蘭	十九到	和豐公司
斯施	由加後申	十九到	和豐公司
福裕	由丁加奴	十九到	瑞豐號
而面整依士	由日里	二十到	棉方必洋行
	由龍才	廿一到	成美號
	由文島	廿一到	和豐公司

### ○各貨行情一覽表

各貨行情一覽表			
巨港蝦島上	一十五元	二號赤甘蜜開價	二十四元五
又中	一十三元	三號赤甘蜜開價	二十一元
又右	一十五元	烏甘蜜行開價	十六元
砂撈越白椒上	一十二元六二	又甘蜜土庫出	十六元
又烏椒上	一十四元五	廿二號和花糖每担	十三元三五
又右	一十二元	二六號粗花糖每担	十四元
柔佛烏椒上	一十六元	四十四號幼花每担	一十四元五
又中	一十四元五	本坡和豐椰油小罐	二十八元五
坤甸白椒上	三十元	又舊珍庄	二十六元五
又烏椒上	一十四元	本坡十標十油每箱	七元七五
白椒	二十三元五	什土標油每箱	六元三角半
本坡島上	一十六元	日標土油每箱	六元四角五
又板行	一十六元	箭標土油每箱	六元七五
三發一椒上	二十二元七五	虎標土油每箱	六元七五
又島椒上	一十五元五	雙標十油每箱	六元九
半右	一十三元八	王帽標土油每箱	六元七角五
一號椰干	十一元	龍標土油每箱	六元六五占
二號椰干	九元	筒一油每箱	六元九角
三號椰干	五元八	吉隆江沙	四角五占
坡碩莪粉上	五元四五	峇株白片每磅	四角零五
又總粉上	五元八	坤甸半兒羅冬上	十二元
越城碩莪粉上	五元四	又落箱	十一元七五
又中	五元	砂撈越兒羅冬上	十一元
熟園莪粉上	十四元五	又落箱	十元七五
中粒	十五元	白落冬半兒上	十五元
幼粉	十三元五	一號水牛皮每担	二十六元
幼丕	六角一占五	二號水牛皮每担	二十一元
一號花樹乳	六角一占五	一號赤牛皮每担	四十五元
一號白樹乳	五角七占五	二號赤牛皮每担	三十元
二號煙花乳	五角二占五	一號鹿皮每担	五十八元
三號煙花	五角二占	二號鹿皮每担	五十元
吧那蘇庄上	五角八占五	二號鹿皮每担	三元
一號光片	五角五占五	水角牛每支三磅每担	
二號光片	二十四元五		
號赤甘蜜開價			



**聯東保險有限公司**  
**Eastern United Assurance Corporation, Limited**  
 石叻大馬路門牌一號 法國銀行二樓  
 中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華取專受保火  
**水險並保麼多** 車各損損失 **賠償快捷公道保價按最低廉**  
 使僑胞訂立承爲穩固區區雖保務皆商商業中 無少毫耳倘蒙移玉一律歡迎  
 薛中華 正主席  
 吳克儉 副主席  
 董事  
 楊福河 林英順  
 黃兆佳 殷雪村  
 李俊源 王順池  
 邱雁賓 許山興  
 余顯林  
 司理 哈厘士  
 總司理 李惹  
 副司理 柯守智  
 底務兼  
 民國十年十一月廿三號



